

PEMEX EXPLORACION Y PRODUCCION

GERENCIA DE SUMINISTROS Y SERVICIOS ADMINISTRATIVOS DE PERFORACION Y SERVICIOS A PROYECTOS
SUBGERENCIA DE ADMINISTRACION Y FINANZAS, DIVISION NORTE
SUPERINTENDENCIA DE RECURSOS MATERIALES
CONVOCATORIA No. 069

De conformidad con lo dispuesto en los artículos 134 de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos; 54 y 55 fracciones I, II y III de la Ley de Petróleos Mexicanos (LPM); 50 fracción I, 53 fracción II y 55 de su Reglamento, así como en los artículos 15 y 16 de las Disposiciones Administrativas de Contratación en Materia de Adquisiciones, Arrendamientos, Obras y Servicios de las Actividades Sustantivas de Carácter Productivo de Petróleos Mexicanos y Organismos Subsidiarios (DAG), se convoca a los interesados a participar en la licitación pública internacional, de conformidad con los tratados de libre comercio suscritos por el Gobierno de los Estados Unidos Mexicanos, dentro de los cuales se suscribió un título o capítulo de compras del sector público, que se indica a continuación:

I. licitación pública internacional TLC número 18575051-582-11.

Descripción general de la contratación	Plazo estimado de ejecución de los trabajos	Lugar, fecha y hora de la junta de aclaraciones
"Trabajos de restitución de la producción en los Activos de la Región Norte (paquete III)"	686 días naturales	Lugar: sala de juntas No. 3 de la Subgerencia de Administración y Finanzas, División Norte. Fecha: 7 de noviembre de 2011. Hora: 10:00 horas.

Información común para las licitaciones:

Las bases de licitación se encuentran disponibles a partir de esta fecha de manera electrónica en la dirección www.pep.pemex.com y en el domicilio de la convocante, ubicado en el edificio administrativo de la Subdirección Región Norte de Pemex Exploración y Producción, planta baja, interior del Campo Pemex sin número, colonia Herradura, código postal 93370, Poza Rica de Hidalgo, Veracruz, México, teléfono (782) 82 61000 extensiones 32530, 33384 y 32927, en el horario de 9:00 a 14:00 horas, de lunes a viernes, en días hábiles, y hasta, inclusive, el día y hora a la fecha establecida para la presentación de documentos para la precalificación. Las bases de licitación serán gratuitas, pero será requisito solicitar por escrito la inscripción correspondiente.

Las propuestas deberán presentarse en idioma español.

La moneda en la que podrán presentar las propuestas es en moneda nacional y dólar americano (peso mexicano y dólar americano).

Las condiciones de reserva o confidencialidad son las establecidas en las bases de licitación.

En esta licitación no podrán participar o celebrar contrato las personas que se encuentren en los supuestos del artículo 53, fracción V, o inhabilitadas en términos del artículo 59, ambos de la LPM, y del artículo 12 de las DAC.

POZA RICA DE HIDALGO, VER., A 3 DE NOVIEMBRE DE 2011.

SUBGERENTE DE ADMINISTRACION Y FINANZAS, DIVISION NORTE

ING. OSCAR VINCENT AVILA

RUBRICA.

(R.- 336196)

IMPRIMIR

PEMEX EXPLORATION AND PRODUCTION

MANAGEMENT OF SUPPLIES AND ADMINISTRATIVE SERVICES OF DRILLING AND SERVICES TO PROJECTS
 DEPUTY MANAGEMENT OF ADMINISTRATION AND FINANCES, NORTH DIVISION
 SUPERINTENDENCE OF MATERIAL RESOURCES
CALL No. 069

In accordance with the provisions of articles 134 of the Political Constitution of the United Mexican States; 54 and 55 sections I, II and III of the Petróleos Mexicanos Law (LPM); 50 section I, 53 section II and 55 of its Regulations, as well as in articles 15 and 16 of the Administrative Provisions of Contracting in the Matter of Acquisitions, Leases, Works and Services of the Substantive Activities of a Productive Character of Petróleos Mexicanos and Subsidiary Entities (DAC), interested parties are invited to participate in the international public tender, in accordance with the free trade agreements signed by the Government of the United Mexican States, within which a title or chapter of public sector purchases was signed. , listed below: i .

international public tender FTA number 18575051-582-11.

Hiring Overview	Estimated term of execution of the works	Place, date and time of the clarification meeting
"Production restitution works in the Northern Region Assets (package III)"	686 calendar days	Place: Meeting room No. 3 of the Administration and Finance Sub-management, North Division. Date: November 7, 2011. Time: 10:00 a.m.

Common information for the bids:

The bidding rules are available as of this date electronically at the address www.pep.pemex.com and at the address of the convening party, located in the administrative building of the North Region Subdirectorate of Pemex Exploration and Production, ground floor, inside the Pemex Field without number, Colonia Herradura, zip code 93370, Poza Rica de Hidalgo, Veracruz, Mexico, telephone (782) 82 61000 extensions 32530, 33384 and 32927, at 9:00 a.m. 12:00 a.m. to 2:00 p.m., Monday through Friday, on business days, and up to and including the day and time of the date established for the submission of documents for prequalification. The bidding bases will be free, but it will be a requirement to request the corresponding registration in writing.

Proposals must be submitted in Spanish.

The currency in which proposals may be submitted is national currency and US dollars (Mexican peso and US dollars).

The conditions of reservation or confidentiality are those established in the bidding conditions.

Persons who are in the cases of article 53, section V, or disqualified in terms of article 59, both of the LPM, and article 12 of the DAC may not participate or enter into a contract in this tender. POZA RICA DE HIDALGO, VER., NOVEMBER 3, 2011. DEPUTY MANAGER OF ADMINISTRATION AND FINANCE, NORTH DIVISION **ENG. OSCAR VINCENT AVILA SIGNATURE. (R.- 336196)**

IMPRIMIR